

لِدَاوُدَ. مَرْمُورٌ.

¹Ein Psalm Davids. Die Erde ist des HERRN und was darinnen ist, der Erdboden und was darauf wohnt.²Denn er hat ihn an die Meere gegründet und an den Wassern bereitet.³Wer wird auf des HERRN Berg gehen, und wer wird stehen an seiner heiligen Stätte?⁴Der unschuldige Hände hat und reines Herzens ist; der nicht Lust hat zu loser Lehre und schwört nicht fälschlich:⁵der wird den Segen vom HERRN empfangen und Gerechtigkeit von dem Gott seines Heils.⁶Das ist das Geschlecht, das nach ihm fragt, das da sucht dein Antlitz, Gott Jakobs. (Sela.)⁷Machet die Tore weit und die Türen in der Welt hoch, daß der König der Ehren einziehe!⁸Wer ist derselbe König der Ehren? Es ist der HERR, stark und mächtig, der HERR, mächtig im Streit.⁹Machet die Tore weit und die Türen in der Welt hoch, daß der König der Ehren einziehe!¹⁰Wer ist derselbe König der Ehren? Es ist der HERR Zebaoth; er ist der König der Ehren. (Sela.)

¹لِلرَّبِّ الْأَرْضُ وَمِلْؤُهَا، الْمَسْكُونَةُ وَكُلُّ السَّاكِينِ فِيهَا.²لأنَّهُ عَلَى الْبِحَارِ أَسَّسَهَا وَعَلَى الْأَنْهَارِ بَنَاهَا.³مَنْ يَصْعَدُ إِلَى جَبَلِ الرَّبِّ وَمَنْ يَقُومُ فِي مَوْضِعِ قُدْسِهِ؟⁴الطَّاهِرُ الْيَدَيْنِ وَالنَّقِيُّ الْقَلْبِ، الَّذِي لَمْ يَحْمِلْ نَفْسَهُ إِلَى الْبَاطِلِ وَلَا خَلَفَ كَذِبًا،⁵يَحْمِلُ بَرَكَهَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ وَيَبْرَأُ مِنْ إِلَهٍ خَلَّاصِهِ.⁶هَذَا هُوَ الْجِيلُ الطَّالِبُهُ، الْمُتَمَسِّسُونَ وَجْهَكَ، يَا يَعْقُوبُ. سِيْلَاهُ.⁷ارْفَعْنَ أَبْوَابَ الْأَرْتَاجِ رُؤُوسَكُمْ وَارْتَفِعْنَ أَبْوَابُ الدَّهْرِيَّاتِ، فَيَدْخُلَ مَلِكُ الْمَجْدِ.⁸مَنْ هُوَ هَذَا مَلِكُ الْمَجْدِ؟ الرَّبُّ الْقَدِيرُ الْجَبَّارُ، الرَّبُّ الْجَبَّارُ فِي الْقِتَالِ.⁹ارْفَعْنَ أَبْوَابَ الْأَرْتَاجِ رُؤُوسَكُمْ وَارْفَعْنَ أَبْوَابَ الدَّهْرِيَّاتِ، فَيَدْخُلَ مَلِكُ الْمَجْدِ.¹⁰مَنْ هُوَ هَذَا مَلِكُ الْمَجْدِ؟ رَبُّ الْجُنُودِ هُوَ مَلِكُ الْمَجْدِ. سِيْلَاهُ.